

# Déli Hírlap

ELŐFIZETÉSI ÁRAK TEMESVÁROTT ÉS VIDÉKEN KÖZ-  
BESÍTÉSSEL: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, fél-  
évre 450 Lei, egész évre 900 Lei • Köztisztviselők, valamint  
állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, egy negyed-  
évre 180 Lei, egy félévre 330 Lei és egy egész évre 700 Lei

POLITIKAI NAPI LAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. VUCHETICH ENDRE

VI. ÉVFOLYAM \* 221. SZÁM

TIMISOARA, 1930 SZEPTEMBER 28, VASÁRNAP

ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

AZ OSZTRAK KORMÁNYVAL-  
G. A Schober-kormány lemondása  
ma tegnap egész nap folytak bécsi  
politikai körökben a tárgyalások. Biz-  
tosra vették, hogy Vaugoin alkancell-  
er kap megbízatást a kormányalakítá-  
sra. Ez délután be is következett.  
Klasz köztársasági elnök tegnap dél-  
után kihallgatáson fogadta Vaugoint  
és ekkor megbízta a kabinetalakítá-  
sra. Vaugoin nyomban megkezdte ta-  
rgyalásait az egyes pártok vezetői-  
vel.

A VASUT BÉRBEADÁSA. Buk-  
arestben komoly gazdasági és politikai  
kérdések határozottan állítják, hogy az  
államvasutak négy milliárdos hiánya  
feltétlenül a vasut bérbeadásához ve-  
szel. Az állam képtelen a nagy deficitet  
fedezni és mivel remény sincs arra,  
hogy az államvasutak költségvetése  
rövidesen egyensúlyba kerülhessen,  
szóval meg kell keresni az egyetlen kivezető utat a  
vasutat is valamelyik külföldi társa-  
gunk bérbeadni. A kormány több-  
ször cáfolta a koncesszionális híret,  
de most azonban szakemberek állapít-  
ják meg, hogy az autonómia sem ve-  
szel ki a vasutat a pénzügyi zavarból.

LETARTÓZTATOTT LENGYEL  
KÉPVISELŐ. Kattowitzban tegnap  
letartóztatták Korfanty képviselőt, a  
lengyel ellenzék egyik vezérét. A rend-  
ség nem törődött Korfanty immuni-  
tásával, hanem körülfogta házáat, be-  
nyomult oda és elfogta a tiltakozó kép-  
viselőt. Lengyel nemzetiségű tüntetők  
Kattowitzi Zeitung háza elé vonult  
és ott minden ablakot betörték. A kár  
háromezer zloty.

ELITÉLTÉK A ZAJONGÓ KOM-  
MUNISTAKAT. Budapesten a Sze-  
mák-tanács — miként megirtuk —  
nemrég több kommunista ellen tárgya-  
lást kezdett, azonban a kommunisták  
botrányos magatartása miatt zárt tár-  
gyalást tartottak. Az ítéletet ugyan-  
csak zárt tárgyaláson tegnap hirdet-  
ték ki. Szemák tanácselnök a tárgya-  
lás után közölte az újságírókkal, hogy  
az állami és társadalmi rend ellen va-  
ló izgatás miatt Sebes Istvánt három  
évi és két hónapi, Nemes Dezsőt és  
Rózsa Györgyöt három-három évi, a  
többi vádlottat pedig két hónaptól két  
évig terjedő elzárásra ítélték.

## A harci készülődés vadját a Maniu-kormány félhivatalos lapja leghatározottabban megcáfolja

Nagy feltűnést keltett Bukarest-  
ben a szovjetkormány félhivatalos  
lapjának, a Pravdának a cikke,  
amelyben azzal vádolja az angol  
kormányt, hogy Oroszország ellen  
támadást készít elő. A Drepta-  
tea, Maniu Gyula kormányá-  
nak félhivatalosa válaszol most  
a Pravdának és a felforakoz-  
tatott harci szándékokkal szemben  
a következő megállapításokat teszi:  
— Szomszédaink megijedtek,  
hogy Konstancában — írja a Drept-  
atea — újrendszerű, modern ki-  
kötőt akarunk kifejleszteni. Pedig  
ez a román tengeri érdekek termé-  
szetes következménye. Szomszédai-  
nk rémeket látnak, különösen  
Oroszország, az őszi hadgyakor-  
latainkban. Pedig misem természe-  
tebb, minthogy Károly király  
visszatérése után az első király-

hadgyakorlatok kivételes esemény-  
nek számítanak és azok ünnepélyes  
keretek között mennek végbe.  
Szomszédunk, Oroszország, ha  
ezeket a dolgokat harci készülődés-  
nek fogja fel, rémeket lát. Romá-  
nia nem kíván mást, mint a tartós  
békét. Románia a háború befeje-  
zése óta minden tekintetben béke-  
politikát folytat és ennek a béke-  
politikának minden szomszédjával  
és különösen Oroszországgal szem-  
ben számos alkalommal tanujelét  
adta. Minden tekintetben éreztet-  
te a román kormány, hogy az  
oroszlal szoros nekuzust kíván  
teremtteni és ez a szándék vezérel-  
te akkor is, amikor a Litvinov-féle  
jegyzőkönyvet tavaly aláírta. A  
tartós és állandó béke érdekében a  
Kellogg-egyezmény aláírására Ro-  
mánia követét elküldötte Moszkvá-

ba. Akik azt a hangot használják  
— fejezi be cikkét a Dreptatea —  
mint amelyet a Pravda használ,  
amelyben nyíltan harci készülődés-  
sekkel vádol, az megsérti Románia  
békevágyát.  
Eddig tart a Dreptatea cikke,  
amely a kormányhoz közel állva, a  
kormány nevében válaszol az  
ugyanesak félhivatalos szerepét  
betöltő Pravdának. Kétségtelen  
azonban, hogy a szovjetnek csak  
alkalom kellett, hogy harci készü-  
lődésekről irhasson és saját szán-  
dékát leplezze. Ugyanis a Lupta  
svájci jelentés alapján közli, hogy  
a szovjetkormány hadügyi népbiz-  
tossága az egyik svájci munició-  
gyárban ötezer gépfegyvert ren-  
delt. A lap megemlíti, hogy ugyan-  
ez a gyár Olaszország számára is  
vállalt megrendeléseket.

## A kenyér árát tegnap délután a város állandó választmánya október elsejétől kezdve makszimálta

Tegnap volt két hete annak, hogy  
Balta Koriolán dr. főpolgármester  
tárgyalta a temesvári pékek kül-  
döttségével a kenyérárak leszállítá-  
sa ügyében. Balta főpolgármester  
azon az állásponton volt, hogy a  
kenyér ára viszonyítva a buza és  
a liszt mai áraihoz, túlságosan ma-  
gas és azért fölszólította a pékek  
ipartestületét, hogy az árakat  
szállítsa le. A pékek erre tíz napi  
határidőt kértek azzal a megoko-  
lással, hogy ezen idő alatt a liszt-  
árak nagyobb mérvű változáson  
mennek előreláthatólag keresztül  
és a kenyérárak végleges új meg-  
állapításáról csak akkor lehet  
majd szó, ha a lisztárak állandó-  
súlnak. Hivatkoztak arra is, hogy  
Temesvárott azért magasabbak a  
kenyérárak, mint más városok-  
ban, mert itt az üzemi költségek

sokkal magasabbak, mint bárhol  
másutt. A tíz napi határidő letele  
után Hollinger Miklós, a pé-  
kek ipartársulatának elnöke közö-  
lte a polgármesteri hivattal, hogy  
a pékek nincsenek abban a helyzet-  
ben, hogy a fehér kenyér árát le-  
szállítsák, ellenben hajlandók a  
barna és félbarna kenyér árát ki-  
lónként egy leiel leszállítani.  
A város állandó választmánya,  
amely tegnap délután Balta Ko-  
riolán dr. főpolgármester elnökle-  
tével tartotta ülését, most döntő  
határozatra jutott a kenyérárak te-  
kintetében. Balta Koriolán dr. is-  
mertette a pékek javaslatát, amely-  
lyel szemben rámutatott arra, hogy  
valamennyi más városban olcsóbb  
a kenyér és az erre vonatkozólag a  
város által beszerzett adatokat is

bemutatta. Hangsúlyozta, hogy  
semmi se indokolja, hogy a mai  
alacsony lisztárak mellett a kenyér  
árak továbbra is azok maradjanak,  
mint a télen. Tekintettel arra,  
hogy a pékek nem terjesztettek a  
kenyérárak leszállítására vonatkozó-  
lag elfogadható javaslatot a vá-  
ros elé, ajánlja, hogy a város éljen  
törvényadta jogával és makszimál-  
ja a kenyér árát. Az állandó vá-  
lasztmány elfogadta a főpolgár-  
mester indítványát és más városok  
kenyérárát véve alapul, az árakat  
a következőképpen állapította meg  
különként: fehér kenyér nyolc, fél-  
barna kenyér hét és barna kenyér  
öt lei. A péksütemények ára egye-  
lőre változatlan marad. Az új mak-  
szimális árak október elsején lép-  
nek életbe.

**250** lei 1 m<sup>2</sup> **PARKETT 150** lei 1 m<sup>2</sup> **KRAUSER-nál**  
elsőrangú BÜKK Temesvár IV. Telefon 18-46  
TÖLGY TELJESEN SZÁRAZ

# Amit az egyik miniszter megadott, azt a másik ismét elvette és így születik meg a váratlan kiutasítás

Az idén háromezernél több, Bán-ságban élő külföldi állampolgár kérte tartózkodási engedélyének meghosszabbítását. Bottez György munkaügyi vezérfelügyelő elnöklete alatt működő bizottság ezeket a kérelmeket a legnagyobb megértéssel kezelte és azokat emberséges érzéssel intézte el. A bizottság működését két-három nap mulva befejezi és a rendőrség már a közeli napokban megkezdi a tartózkodási engedélyek kiosztását. Elutasítások is voltak és ez természetes is, de az elutasítás nem a bizottság eljárásának, hanem az egymásnak ellentmondó és Bukarestből érkezett különböző miniszteri intézkedéseknek tudható be. A bizottság megértő munkája ellenére íme egy kirívó eset, amikor közel tiz estendeje Temesvárott élő ember tartózkodási kérelmét elutasították.

S. E. az egyik nagy külföldi cég temesvári fiókjának a tisztviselője. Kilenc év előtt telepedett meg Temesvárott, azóta nem volt baja tartózkodási engedélyének meghosszabbításával.

**Öt év előtt S. E. Temesvárott megnősült, román állampolgársággal bíró leányt vett el feleségül, családot alapított. Ugy látta, hogy megélhetése itt biztosítva van és még évek előtt megindította az állampolgárság elnyerése iránti eljárást.**

Ennek alapján az igazságügyminiszteriumtól igazolványt is kapott, hogy mindaddig, amíg a kötelező tiz évi tartózkodása nincsen meg, addig minden akadály nélkül az országban tartózkodhatik. Tiz évi tartózkodás után ugyanis automatikusan román állampolgár lesz. Az eljárást könnyítette az a körülmény is, hogy az állampolgársági törvény intézkedései szerint ezt a tartózkodási időt megrövidíthetik, tekintettel arra, hogy román nőt vett el feleségül.

Igy intézkedik az igazságügyminiszter és ekkor jelentkezik a munkaügyi miniszter, aki közegeit utasítja, hogy revízió alá vegyék azoknak az idegen állampolgároknak a tartózkodását is, akik már naturalizáltak magukat. A munkaügyi miniszterium rendelete értelmében erre S. E. is benyújtja kérvényét a szükséges iratokkal együtt a bizottsághoz abban a hitében, hogy formáság kérdése az egész eljárás.

**Legnagyobb meglepetésére közlik, hogy a bizottság a miniszteri utasítások értelmében nem engedélyezhette a további romániai tartózkodást.**

A helyzet tehát az, hogy S. E., aki már kilenc éve itt él, adót fizet, csak egy év választja már el attól, hogy véglegesen román állampolgár legyen, az engedélyező igazságügyminiszteri rendelettel a zsebében nem kaphat tartózkodási engedélyt, mert a munkaügyi miniszterium utasításait a bizottság köteles követni. Kétség nem férhet hozzá, hogy a Bottez György munkaügyi vezérfelügyelő elnöklete mellett működő bizottság lelkiismeretesen teljesítette feladatát,

azonban a miniszteri rendelet alól nem térhet ki. S. E. kilenc éve Temesvárott tartózkodó magántisztviselő esete kirívó példája a bürokratizmusnak és a nem egysé-

ges szellemben való miniszteri munkának. A helyzet ma az, hogy S. E., ha csak a miniszterium nem látja be tévedését, kénytelen lesz az országot elhagyni.

## A kommunista városatyák felebbezést adtak be a nagytanácsból történt kizáratásuk miatt

A temesvári városi nagytanács szeptember tizenötödikén tartott ülésén — amint arról részletesen beszámoltunk — a városi tanácsok többsége a kommunista városatyákat érdemteleneknek nyilvánította és a városi parlamentből kizárta. A városi tanács szeptember tizenhatodiki folytató ülését már a kommunisták nélkül tartották meg. A felebbezésre engedélyezett tiz napos határidő tegnap járt le és a kommunisták nevében Nagy Hugó dr. az érdemtelenégi döntés ellen felebbezést nyújtott be a kormányzás felülvizsgáló bizottságához. A felebbezésben kifejti, hogy a városi nagytanácsnak nem állott jogában érdemteleneknek nyilvánítani őket, mert az érdemtelenesség csakis jogerőre emelkedett bírói ítélet alapján indokolt, ami az adott esetben egyik kommunista tanács tag ellen sem áll fenn. Másik felebbezésben Nagy Hugó dr. megtámadta a szeptember tizenhatodiki közgyűlésen hozott határozatokat, így a hangosfilm készülékek megvételét is, azaz az indokolással, hogy az érdem-

telenség jogtalan kimondásával a közgyűlés csonka és határozatképtelen volt. A felebbezést a felülvizsgáló bizottság minden valószínűség szerint október nyolcadikán tárgyalja.

Október másodikán a bukaresti központi felülvizsgáló bizottság a temesvári kommunista városatyák másik ügyét tárgyalja. A temesvári városi nagytanács megalkulásakor ugyanis a kommunisták azt vitatták, hogy nekik az állandó választmányban két hely jár. Ezenkívül kifejtették, hogy a két jelöltet ők maguk szemelhetik ki tagjaik sorából. A városi nagytanács ezzel szemben egy kommunista állandó választmányi tagot választott. Az erre vonatkozó határozatot a temesvári felülvizsgáló bizottság jóváhagyta és arra az álláspontra helyezkedett, hogy a kommunistáknak arányos képviselői alapján egy állandó választmányi hely jár és azt a többségi szavazat dönti el. Most végső fokon a bukaresti központi felülvizsgáló bizottság dönt.

## A jegyző bosszúja

**csaknem hajléktalanná tett egy szegény hadiözvegyet hét gyermekével együtt**

Laczkó István ujszentesi magyar ember végigküzdötte a háborút, többször megsebesült és végül is olyan nyavalyával tért haza a harctérről, hogy nemsokára meghalt. Felesége hét gyermekkel maradt vissza. Katonai orvosok bizonyítvány alapján, amelyet Laczkó István betegségéről állítottak ki, Laczkó Istvánnét hadiözvegynek minősítették. Oprin József jegyző kimutatása alapján meg is kapta a hadiözvegyeket illető nyugdíját, hét gyermeke közül pedig ötöt a temesvári állami gyermekmenhely nevelt.

A legidősebb leány 1925-ben szolgálónak állott be Oprin József jegyzőhöz. Háromszáz lei volt a havi bére. Akkoriban más hasonló esetek legalább is a dupláját

kapták. Laczkóné is többet kért leánya munkájáért és mert a jegyző nemmel válaszolt, elvette szolgáló helyéről Ilona leányát. Erre Oprin József — aki azóta már máshova került jegyzőnek — megindította bosszuhadjáratát Laczkó Istvánné ellen. Egyszerre fölfedezte — minden eddigi saját intézkedésének ellentmondva — hogy Laczkóné nem hadiözvegy és elvonta a nyugdíját. A szegény asszony minden utánjárás ellenére máig sem tudta azt visszakapni. Azonban a jegyző még tovább is ment. A gyermekmenhelyen, ahová éppen az ő bizonyítványai alapján vették föl ingyen Laczkóné öt gyermekét, bejelentette, hogy a gyermekeknek erre a kedvezményre nincsen igénye. A szegény asszony

egyszer csak irást kapott, hogy tizessen a gyermekei után hétezer leít. Nem fizette meg azóta sem és így különböző költségek címén még további hétezer leít követelnek. Hogy ezt az összeget biztosítsák maguknak, végrehajtást is vezettek Laczkó Istvánné házikójára. Ha ezt elárvereznék: a nyomorgó család Isten szabad ege alá kerülne.

Siránkozó kálváriáján Laczkó Istvánné eljutott a Magyar Pártig is. Dadányi György titkár erre eljárt az érdekében különböző helyeken. Nemoianu Péter dr. gyermekmenhelyi igazgató a legnagyobb méltányossággal hallgatta meg az előadást. Kijelentette, illetékes helyen eljár, hogy a követelést töröljék. Ugyanezt ígérte meg Candea jelenlegi ujszentesi jegyző is. Laczkó Istvánné megmaradhat gyermekeivel házikójában és remény van rá, hogy elvesztett nyugdíját is hamarosan visszakapja. Elég volt Oprin József bosszújából.

## Közel ötven

jelöltje van már szépségversenyünknek, amelyet a közönség részéről fokozódó érdeklődés kísér. A harsány elszánt és a legujabban beérkezett szavazatok alapján a helyzet a következő:

Biró Ilonka	1556 szavazat
Weszely Ibolyka	1541 "
Kolofon Hajnalka	1451 "
Jivan Szilvia	954 "
Sinka Nusi	952 "
Benda Anci	718 "
Marx Paula	461 "
Forka Rózi	433 "
Demkó Mariska	421 "
Lukász Zsuzsi	390 "
Illy Rózsika	331 "
Czuczor Böske	321 "
Horváth Böske	320 "
Szakranszky Ella	310 "
Oláh Baby	283 "
Tamme Rózsika	282 "
Schor Ilus	268 "
Szilágyi Stefi	213 "
Kartye Mariska	210 "
Gyenes Elvira	208 "
Almásy Vera	193 "
Boskovitz Olga	162 "
Klein Edith	160 "
Angyal Irén	160 "
Demeter Emmi	158 "
Schlesinger Kató	141 "
Braun Ilus	120 "
Halof Kató	119 "
Redlich Irén	110 "
Damjanov Ilus	95 "
Gönczi Elza	91 "
Weszely Almuci	72 "
Udvardy Anna	59 "
Zura Micike	54 "
Müller Baba	46 "
Aschenbrenner Mici	43 "
Németh Böske	41 "
Haranek Magda	39 "
Thernesz Anna	27 "
Szakács Mariska	23 "
Berohn Nusi	19 "
Heim Jozefin	11 "
Vrelyanszky Johanna	7 "
Altianka Paula	5 "

## A Déli Hírlap szépségversenye

Szavazójegy

A legszebb temesvári leány:

**Argentina, Brazília és Uruguay-ba**  
az egyedüli német társasággal, amelynek hajói csak délamerikai kikötőkbe futnak, gyorsaságos III. osztályu hajók, "Cap Arcona" a világ egyetlen hajója, amely Hamburgtól Délamerikáig csak 12 napig megy.

**HAMBURG-DÉLAMERIKAI GŐZHAJÓZÁSI TÁRSASÁG**

**KLEIN GYULA**  
ÜGYNÖKSÉG

**Központ: Timisoara, Str. I. C. Bratianu 6.**  
Árad, Bul. Regele Ferdinand 62. Bucaresti, Bul. Dinley Gecina 41. Buzakui, Str. Reg. Ferdinand 57. Chisinau, Str. Negustorilor, Csiad Baraboi. Német hajók, német konyha, német kiszolgálás. Gyorsvonat Hamburgig.

# Tizenkét sikkasztó bányászi vasutast egyszersmindenkorra elcsaptak a vasut szolgálatából

A aradi Vadászkiirt-szálló ét-  
teremben 1925 elején estéről estére  
nagy mulatozások voltak. Egy fia-  
talakab, akinek kíséretében egy  
őlt, esténként nyolcszáz-ezer  
leie számlákat csinált, néha azon-  
ban ennél is jóval többet költött.  
Az aradi szigoranca egyik detek-  
tívnek feltűnt ez a költsékezés és  
érdeklődni kezdett a fiatalember  
iránt. Megtudta, hogy a neve  
Nyári Ferenc, foglalkozására  
ezze vasuti tisztviselő, aki a te-  
mesvári kerületi igazgatóságtól  
Aradra szolgálattételre kiren-  
tele. Gyanus volt, hogy a kifizet-  
és hivatalnok ilyen nagy össze-  
get költ és a detektív Nyárit  
előre vonta. Az eleinte hebegett,  
le aztán kijelentette, hogy hajlan-  
domindent elmondani. A rendőr-  
ben bevallotta, hogy tizenhárom  
vasuti tisztviselő már több mint  
eg esztendő óta hamis bérlejstrom-  
ok segítségével több mint egy  
millió leiel károsította meg az ál-  
latot. A temesvári, aradi, karán-  
seesi, oravicai és boksányi vasuti  
fűtőházakban olyan munkásokat  
szepeltettek a bérlistákban, akik  
egáltalán nem dolgoznak, de még  
többször megeselekedtek azt, hogy  
eyes kifizetett bérlejstromokat,  
után azok már mindenütt ke-  
rsztül voltak vezetve, elloptak az  
attárból és újból fölvettek az  
okokban elszámolt összegeket.

A rendőrség erre letartóztatta  
az egész társaságot. A rendőri  
nyomozással párhuzamosan a  
vasut is indított házi vizsgálá-  
tot, amely kiderítette, hogy az  
elsikkasztott összeg milliókra  
rug.

Az ügy az aradi törvényszék elé  
erült, amely 1928 július 10-én hir-  
ette ki az ítéletet. Nyári Ferencet  
tét évi, Szentiványi Elemért két  
s fél évi, Konstantinovic Milánt  
s Bihoi Péter másfél-másfél évi,  
Denhof Józsefet és Juhász Lajost  
egyenként egy évi és egy havi, Mi-  
novszky István és Zundler József  
oravicai és Smultea Pál orsovai  
fűtőházi tisztviselőket egy-egy évi,  
Jova Miklós és Antila Demeter  
boksányi fűtőházi tisztviselőket  
egyenként nyolc havi és tizenöt-  
nap, Tarjáni Bélát pedig három  
havi elzárásra és az állam szolgál-  
latból mindenkorra való kitiltásra  
ítélték. Miutescu Demeter orsovai  
fűtőházi tisztviselőt pedig bizonyít-  
tékok hiányában fölmentették. Az  
ügy az elitéltek felebbezése folytán  
a temesvári ítélőtábla elé került,  
amely a tárgyalást 1930 október  
20-ra tűzte ki.

A temesvári kerületi vasutigaz-  
gatóság fegyelmi bírósága ezen a  
héten három napon keresztül fog-  
lalkozott Nyári Ferenc és tizenkét  
társának ügyével, hogy a szolgál-  
lati szabályzat értelmében — füg-  
getlenül a büntető eljárástól —  
ügyükben döntsön.

A fegyelmi bíróság tárgyalá-  
sára mind a tizenhárman meg-  
voltak idézve, azonban az első  
napon mindössze öten jelentek  
meg, a többi tárgyalási nap-  
kon pedig egyikük sem jelent-  
kezett.

A fegyelmi bíróság az évek óta  
gyűjtött bizonyítékok, valamint a  
vádoltak vallomása alapján le-  
folytatta a fegyelmi tárgyalást és  
tegnap este hozta meg ítéletét. Az  
ítélet alapján — amely a vasuti  
szabályzat értelmében megfele-

bezhetetlen és így végleges — Mi-  
utescu Demeter rendelkezési állo-  
mányba helyezték, a többi tizenkét  
tisztviselőt pedig a vasut szolgál-  
tából összes szerzett jogaik elvesz-  
tése mellett elbocsátásra ítélték.

Az államvasutak cifra vircsaftja:

## Drága gépeket vásároltak kisműhelyek részére és rozsdá marja az új felszerelést

Az államvasutak nagy deficitjé-  
nek legfőbb oka — mint azt tegnap  
is megirtuk — az, hogy a vasut  
pénzeivel sokszor pazarlóan, meg-  
gondolatlanul bánnak. Ennek a la-  
za gazdálkodásnak érdekes példája  
mutatkozik most Lugoson is. Lugo-  
son másfél év előtt teherkocsik ja-  
rására ugynevezett kisműhelyt  
építettek és azt több milliós költ-  
séggel rendezték be. Vásároltak  
különböző drága gépeket, amelyek-  
kel a műhely meg is kezdte műkö-  
dését. Ugyanakkor a temesvári vas-  
utigazgatóság területén Karánse-  
besen, Verciorován és Oravicán is  
berendeztek ilyen műhelyeket.  
Ezeknek lett volna hivatása azt a  
munkát végezni, amelyet eddig ma-  
gán javító műhelyeknek adtak ki.  
A kisműhelyek azonban nem telje-  
sítették a hozzájuk fűzött várako-  
zásokat és a lugosit és verciorovait  
már be is szüntették és nemsokára  
megszűnnek működni a karánsebe-  
si és oravicai kisműhelyek is. Lu-  
goson a milliósokat érő gépek egy  
esztendő óta olajozatlanul, rozsdá-

sodva hevernek. Ugyanakkor azon-  
ban megtörtént az, hogy más vas-  
uti műhelyeknek szükségük volt  
hasonló gépekre és a fejtelenség  
jellemzése, hogy ezeket a gépeket  
nem Lugosról hozatták át, hanem  
újabb milliós befektetésekkel uja-  
kat vásároltak. A szép gazdálko-  
dásnak Lugoson még egy másik  
esete is van. A vasuti állomásnak  
és környékének villamos világító  
árammal való ellátására két év  
előtt beszereztek egy Diesel-motort  
és a megfelelő berendezést is. Ezt  
azzal a céllal tették, hogy a világi-  
tóáram terén spórolhassanak. Ez  
a berendezés azonban ott hever az  
egyik raktárban és rozsdásodik. A  
lugosi állomás részére az áramot  
tovább is a városi villanytelep  
szolgáltatja. A vasutnak ez a vilá-  
gítás évi csekély háromszázezer  
leibe kerül. Az ilyen cifra takaré-  
koskodásnak még számos esetét le-  
hetne felsorolni és akkor kiderül-  
ne, hogy milyen nagy megtakarí-  
tásokat lehetne a vasutnál elérni,  
ha észszerűen gazdálkodnának.

## Fiatal urileány szomorú züllése az élet lejtőjén a gondtalan jómódtól a rendőrségi fogdáig

Azott, kopott verébhez hasonli-  
tott, ahogyan ott ült a rendőrség  
fogdájában. Fiatallány, mindössze  
tizennyolc éves és az élet már  
kegyetlenül megviselte, megtörte.  
Vannak életek, amelyek hirtelen  
kisiklanak, szakadéka zuhannak,  
hogy onnan soha többé ki ne kerül-  
hessenek. Ilyen volt a sorsa I.  
Antónia alvinci urileánynak, aki  
fokról-fokra sülyedt és végül is  
a rendőrség fogdájában kötött ki.  
Az út még hosszú és a lejtőn való  
megállás igen nehéz.

Két év előtt még kacagó, gond-  
talan lány volt. Zongorázni ta-  
nult, festett, szép szőnyegetek him-  
zett, franciául tanult, egyszóval a  
gond nélkül élő lányok nevelését  
kapta. Édesapja katonatiszt volt,  
aki csak a családjának élt és érte  
dolgozott. A sorsuk két év előtt  
egyik téli napon fordult rosszra,  
amikor az apa meghült és tüdő-  
gyulladást kapott.

A tüdőgyulladásból tüdővész

lett és hamarosan minden vagy-  
nokát a szörnyű kór ellen való  
küzdelemben felemésztették, de  
hiába, mert a beteg örnagy rö-  
videsen meghalt.

A dráma fejezetei most már gyor-  
san peregnek tovább. Antónia  
édesanyja beteg, törődött asszony,  
aki szívbajos és nem tudott gyer-  
mekének kenyeret, megélhetést  
szerezni. Ismerősök tanácsára a  
fiatal szép lány Aradra megy,  
hogy ott álláshoz jusson.

Allást nem kapott. A nagyváros  
fertője lassan megemésztette.  
Rossz társaságba került. Elcsábi-  
tották. Mulatóba került, ahol tán-  
colt. Később felmondtak neki és  
ekkor Antónia az utcára került,  
Barátnője tanácsára Temesvárra  
jött. Itt megismerkedett egy fér-  
fiuval, aki megszerette a lányt és  
lakást bérelt a számára. Már-már  
ugy látszott, hogy szegény Antónia  
viharos élete biztosabb révbé jut,  
amikor ismét beleszólt a sors és to-

Legnagyobb és legolcsóbb beszerzési forrás  
női konfekcióban. Valamennyi őszi-, téli- és szőrmekabátok,  
ugyszintén a legújabb

Crepe de Chine- és szövetrohák megérkeztek  
SZLOMANEK FÜLÖP és Tsa. Temesvár-Józsefváros  
Kossuth Lajos-utca 23  
Női- és gyermekkonfekcióáruház.



Mindenki, aki váratlanul gazdag  
szeretne lenni, rendeljen még ma

magyarostályorsjegyet

84.000 sorsjegy, 42.000 nyerevényl

Minden második  
sorsjegy nyer!

Legnagyobb nyerevény  
szerencsés esetben

500.000 P. = cca 15 millió L.

Jutalom és nyerevények:

300.000— pengő = cca 9 millió le!  
200.000— " = 6 millió "  
100.000— " = 3 millió "  
50.000— " = 1,500.000 "  
40.000— " = 1,200.000 "  
stb., stb., összesen kb. 8 millió pengő  
= cca 240 millió lel készpénz.

A húzások

október 17-én kezdődnek.

A sorsjegyek hivatalos ára:

Egész: 24 pengő	Fél: 12 pengő	Negyed: 6 pengő
--------------------	------------------	--------------------

Az összes rendeléseket pontosan  
és figyelmesen elintézi:

## Delej László

bank- és váltóüzlet, a magyar  
osztálysorsjáték főarúsítója.  
Budapest VII., Erzsébet-körút 34.

FIGYELEM! Legcélsebb, ha  
mindenki levélben rendel és a pénzt  
nemzetközi postautalványon, vagy  
bank utján küldi be.

vább dobta. Erkölesrendészeti raz-  
zia során ugyanis figyelmesek let-  
tek a lányra és a rendőrségre akar-  
ták szállítani. A barátja tiltakozott  
ez ellen és mialatt a rendőrség em-  
bereivel vitakozott, a szerencsét-  
len lány elkeseredésében a mellék-  
helyiségbe futott, ahol felakasz-  
totta magát. A kötélről még ideje-  
korán levágták és miután sikerült  
az életét megmenteni, kórházba  
szállították. A talán önhibáján ki-  
vül elzüllött lány azonban rosszul  
érzi magát a kórházi környezetben  
és az elmúlt éjjel két lepedőből kö-  
telet font magának, majd az első  
emeletről megszökött. Temesvárról  
menekülni akart és mindenáron Al-  
vincére kívánt utazni. Pénze azonl  
ban nem volt és ezért

céltalanul kóborolt a városban,  
amikor a józsefvárosi rendőr-  
ség emberei felismerték és is-  
mét lefoglalták.

Az éjszakát a józsefvárosi rend-  
őrség fogdájában töltötte, ahonnan  
a központba szállították és ismét  
visszaviszik a kórházba. Azt mond-  
ják, hogy az egész elmúlt éjszakát  
a fogdában ébren töltötte és sirt.  
Siratta elsodort életét...

Butor

hálo, abédők, uriszobák stb. butorok  
elcsón és kedvező részletfizetések  
mellett kaphatók

Kutty Rezső butorgyáros  
Temesvár III., Dózsa-utca 4.

# HIREK

## Türelmi dal

a ritkán járó hármás villamosról

Atyámfia, légy türelmes,  
légy jó, csendes, engedelmes,  
dühödben ne kukorékolj,  
lábaddal ne toporzékolj,  
a kezeddal ne hadonázz,  
ne törjön ki se frász, se láz,  
ne légy sose haragos,  
ha nem jön a villamos.

Atyámfia, ne ugrándozz,  
ne ájuldozz, ne fickándozz,  
ne káromkodj, ne mérgeledj,  
ne forrjon föl az agyvelőd,  
várj békében télen, nyárban,  
forróságban, vízben, sárban,  
ne légy pulykás, tarajos,  
ha nem jön a villamos.

Atyámfia, ne siess te,  
se reggel, se pedig este,  
legkevésbé siess délbe  
éhes hassal az bédre,  
sürgős sose legyen dolgod,  
se randevud, se más gondod,  
ne légy mindjárt viharos,  
ha nem jön a villamos.

Atyámfia, állj nyugodtan,  
ne hevülten, se unottan,  
megállóhely van, hogy álljunk,  
nem pedig, hogy odébbszálljunk,  
várnak ottan sokan veled,  
csináljatok váregyletet,  
mely népes lesz, sok tagos,  
mert ritkán jön villamos.

Atyámfia, ha nincs néked  
otthon kicsi feleséged,  
amig vársz a villamosra,  
kacsingass a szép lányokra,  
s ha egy tetszik: szeress bele,  
sétálj el a paphoz vele,  
s mire nőd az aranyos,  
talán jön a villamos.

Kóró Pál.

— **A miniszterelnök tárgyalása.** Maniu Gyula miniszterelnök tegnap tanácskozott Junian igazságügyi és Popovici pénzügyminiszterrel. A tanácskozáson megvitatták a belpolitikai helyzetet, ezenkívül szóba került a nemzeti parasztpárt végrehajtó bizottságának ülése is.

— **Kiélesedtek az ellentétek.** Mértekadó helyen úgy tudják, hogy Manoiescu közlekedésügyi miniszter és Vidrighin Sztán, az államvasutak vezérigazgatója között az ellentétek már személyi térre is terelődtek úgy, hogy Manoiescu már nem beszél Vidrighinnel. Érdeklődéssel várják, hogy ennek a harenak mi lesz a befejezése. A bukaresti lapok biztosra veszik Vidrighin távozását az államvasutak éléről.

— **Az érettségi elszomorító eredménye.** A közoktatásügyi miniszterium adatai szerint a szeptemberi érettségi vizsgákra az egész országban 2016 jelentkező volt. Ezek közül az ókirályságban ötven, míg a csatolt területeken csupán harminc százalék tette le sikeresen az érettségi vizsgát.

— **Érzékeny háziasszony.** Facseten Murariu Péter adótiszt felesége revolverrel a mellébe lött és életveszélyesen megsebesült. A fiatal asszony azon való elkeseredésében követte el az öngyilkosságot, mert a férje délben zsörtölődött, hogy az ebéd nem készült el idejében.

Erre csak Amerika képes

## (Milliomos leányok passzióból álarcos és fegyveres banditatársaságot létesítettek

Doris Mc. Carty, egyik dús gazdag newyorki áruháztulajdonos egyetlen fiatal leánya. elhatározta, hogy konkurenciát csinál a világhírű amerikai banditavezérnek, Al Capon-nak. Intézeti társnőivel együtt megbeszéltek, hogy apjának egyik áruházában próbálják ki jövőendő mesterségüket, mert minden vágyuk az volt, hogy banditák legyenek. Valamennyien fekete álarcot szereztek be és egy szép napon kivonultak a 12-ik utcában levő áruházba. Felmentek a szórmeosztályba és csak a bejáratnál tették fel az álarcot, aztán körbe gyorsan elhelyezkedtek és hands upp! kiáltással revolvert rántva vagy tíz percig sakkban tartották az ott tartózkodó vevőket és a kiszolgáló alkalmazottakat. Ezalatt az egyik leány körüljárta a feltartott kézzel remegő embereket és zsebeikből, meg táskáikból sorra kiszedte pénzüket és egyéb értéktárgyukat. Amikor a leány az egyik

fiatalember elé ért, az hirtelen mozdulattal felkapta az álarcos nőt és társnőjéhez vágta. A leányok, amikor látták a veszélyt, menekülni akartak, azonban utjukat állta már az áruház detektivesapata. A rendőrségre vitték őket és bizonyos, a milliomos papáknak csak nagy fáradságukba került leányukat kiszabadítani, Kiderült, hogy a leányok már régóta szerettek volna banditák lenni és közülük hárman Kanadában már dolgoztak is, ahol egy bankot raboltak ki. A pénzt másnap visszaküldték, mert nekik csak izgalomra volt szükségük. Az amerikai sajtó az esetről nagy felháborodás hangján ír és kiemeli, hogy a rendőrségnek azért van nehéz dolga a banditákkal, mert a jobb körök is szimpatizálnak velük és — mint a példa mutatja, — még követőkre is találnak a gazdag családok gyermekei részéről.

— **Crenian Aurél rendőrprefektus ünneplése.** A temesvári rendőrség tisztviselői kara társasvaesőrárt rendezett, amelynek keretében meleg ünneplésben részesítették Crenian Aurél rendőrprefektust, aki évek óta áll a temesvári rendőrség élén. Az első felköszöntőt Crenian rendőrkvesztortartotta, aki a királyra ültette poharát. Utána Perian György rendőrigazgató szívből jövő szavakban méltatta Crenian Aurél egyéniségét, nemes jellemvonásait és egészségére emelte poharát. A jelen voltak a prefektust meleg óvációkban részesítették. Crenian megköszönte a jókívánásokat és az egység szükségességét hangoztatta. Beszéltek még Popescu Kornél, Rucianu és Djucicicu rendőrkormányosok. A bankett a legjobb hangulatban a reggeli órákig tartott.

— **Árokba fordult autó.** Pesterzsébet közelében egy sebesen vágató autótakszi az árokba zuhant. Morvai Gábor gazdatiszt és Tóth József soffőr életveszélyes sérüléseket szenvedtek. Az autó többi utasa könnyebb zuzódások árán szabadult meg.

• **Vidékiek figyelmébe!** A józsefvárosi Tejivó- és uzsonnázó csarnokban (Hunyadi-ut 16. sz.) Zsuzsi vezetése alatt, elsőrangú ebéd. 4 fogásos menü csak 30 lei. A mai szombati menü a következő: gomba leves, zöldbab főzelék, bécsi szelet és turós pité. Abonoma ebéd és vacsora 1500 lei!

— **A titokzatos aktatolvaj kémnő.** A hadügyminiszteriumot egyre erősebben foglalkoztatja annak a katonai okmányoknak az eltűnése, amely 1926-ban Mircescu tábornok hadügyministersége idején történt. Kétségtelenül megállapítást nyert, hogy az a nő, aki Mircescutól az iratot ellopta, ugyanaz, akiről Besszedovszky a párisi orosz követség volt tanácsosa leleplezése során is írt és aki a szovjet külföldi kémszervezetének legerősebb tagja volt. A hadügyminiszterium vizsgálóbizottsága a vizsgálatot legutóbb egész Besszarábiára kiterjesztette és már eddig is fontos adatok birtokába jutott. Valószínű, hogy a vizsgálat kapolatban Besszarábiában szenzációs letartóztatásokat eszközölnek.

— **Harc a munkanélküliség ellen.** A munkanélküliség kérdésével kapcsolatban a belügyminiszteriumban értekezlet volt, amelyen elhatározták, hogy a munkanélküliek készpénz segélyezésére központi alapot létesítenek, emellett azonban sürgetik az összes közmunkák megkezdését és ügyelnek arra, hogy közmunkákat csakis munkanélküliek kaphassanak. A belügyminiszterium elhatározta, hogy az egész országban egységes rendszer alapján intézi a munkanélküliek segélyezését és mindenfajta visszaélést megakadályoz.

• **Orvosi hir.** Dr. Kovács Ödön nőorvos külföldi utjáról visszaérkezett és rendelését újból megkezdte.

**SULYOS VÁD TÖBB BIRÁK ELLEN.** Néhány nap előtt az igazságügyminiszterhez névtelen feljelentés érkezett, hogy több csernovici ügyvéd kitünő összeköttetéseket szerzett számos csernovici környéki bíróval, akik megfelelő anyagi előnyökért az ügyvédek ügyfelei javára döntöttek. A névtelen feljelentés alapján az igazságügyminiszter személyesen intézkedett, hogy az ügyet haladéktalanul vizsgálják ki és a vizsgálat folytatásával a csernovici ítélőtábla főelnökét és a táblai főügyészt bizta meg. Alig fogtak hozzá vizsgálathoz, amikor meglepetés szerűleg Avram, a csernovici törvényszék tanácselnöke, Popovici Kornél dr. csernovici törvényszék bíró és Donovici strojoniti törvényszéki bíró állásukról lemondott. Valószínűnek látszik, hogy a három bírónak ez a váratlan lemondása vizsgálati áll összefüggésben. A Adeverul úgy tudja, hogy sok bűnös ellen megindul a vizsgálati eljárás.

— **A Kinizsi Sportegylet** vasárnap délelőtt tíz órakor az Elite-kávéházban levő klubhelyiségében rendkívül választmányi ülést tart, melyre pont megjelenést kérnek a választmány tagoktól.

— **Könyv a futballról.** A jövő hónap elején Kardos Pál futballbíró szerkesztésében megjelenik a Futball kézikönyve című nyolevannegy oldalas futballszabályzati könyv, mellyel nélkülözhetetlen minden futballfoglalkozónak. A könyvcsomagban ismételi a futball szabályait, a bírák szabályait, a liga és a kerület egymáshoz való viszonyát, valamint az új átírt zolási törvénnyel is foglalkozik.

— **A szovjet célja.** A New York Times közli Bazil del Bass-Weissnak, az orosz kereskedelmi delegáció vezetőjének nyilatkozatát orosz gabonadumpingról. Kijelentéti, hogy az orosz gabonát azért dobták nagy mennyiségben a vilápiacra, mert ezzel az a külpolitikai céljuk, hogy az egyes államokba a buzaárak leszorításával parasztorradalmakat provokáljanak.

### A Népáruházban

Erda vászon lei 38. Mintás flanel lei 20. Lionette mosóhelyem lei 47. Foulards lei 190. Elárusítóhely kizárólag: Belváros, Corvin Mátyás-utca 4.

• **Külföldi tanulmányutamat** visszatértem és női divatszalonmat megnyitottam, angols és franciamunkát készítek reggeli- és franciamunkát készítek reggeli árban. Ugyanott urilányok szőre varró- és szabászati tanfolyam. Beiratkozni bármely időben lehet. Virágh, női divatszalon, I. Bonnáz-utca 12. I. em.

Magyarország kölcsönt kap Londonban. Budapestről jelentik, hogy Popovics Sándor, a Magyar Nemzeti Bank kormányzója, Londonban gyorsabb államkölcsön ügyében tárgyalásokat folytat. Pénzügyi körök biztosra veszik, hogy a hágai egyetemenek a jövő hónapban történt parlamentari ratifikálása után a londoni kölcsön megvalósul.

• **ELŐFIZETŐINK** között vannak olyanok, akik több havi előfizetési díjjal is hátralékban vannak. A kiadó hivatal felkéri ezeket az előfizetőket, hogy a hátralékot legkésőbb október hó elsejéig rendezni szíveskedjenek, mert ellenkező esetben kérés telen lenne a lap küldését beszüntetni és követelése behajtása iránt a szükséges lépéseket megtenni.

**BECSERÉLHETI  
ELAVULT TELEPES KÉSZÜLÉKÉT A  
Standard CSEREA  
KIO  
UTJÁN  
TUNGSRAM BÁRIUMCSÖVEKKEL  
FELSZERELT  
MODERN HÁLÓZATI  
Standardyne - re**



**RÁDIÓKERESKEDŐJE BEMUTATJA ÉS FELVILÁGOSÍTÁST AD  
KEDVEZŐ HAVI RÉSZLETFIZETÉS**

## Meggyilkoltak és kiraboltak egy nyolcvanegy éves stájerlaci matrónát

Bestiális gyilkosság tartja izgalomban Stájerlak község lakosságát. Az elmúlt éjjel eddig ismeretlen tettes egyetlen ütessel meggyilkolta és kirabolta özvegy Floriánschütz Idát, egy köztisztviselő nyolcvanegy éves matrónát. Az asszonynak a piactérhez közeli házában kiskereskedése volt, amelyet maga vezetett. Kilenc óraker a tejsasszony zárva találta az üzletet, mire a lakásba kopogtatott, azonban nem kapott választ. Erre gyant fogott és elszaladt Floriánschütz Rezsőhöz, a matróna fiához, aki szintén stájerlaci kereskedő. Beltrörték a lakást és a hálószobában borzalmas látvány tárult szemük elé. A nyolcvanegy éves Floriánschütz Ida vértócsában holtan feküdt a földön, homlokán hatalmas seb tátongott. A lakásban

nagy rendetlenség volt, mert a gyilkos pénz és értékek után kutatott. Az eddigi megállapítások szerint a matróna este tizenegy óráig rádiózott és utána lefeküdt. Tizenkét óra felé a folyosó ablakán keresztül törhetett reá a gyilkos. A zajra a matróna valószínűleg felkelt, a gyilkos megvárta, míg közelebe ér és egyetlen csapással közvetlen közelből leterítette. A gyilkosság Stájerlakon nagy izgalmat keltett és a csendőrség lázasan nyomoz az elvetemedett gyilkos után, eddig azonban minden kutatás eredménytelen. A meggyilkolt matrónát fiaj Rezső stájerlaci kereskedő, Róbert nyugalmazott postafelügyelő és leánya Ilona, férjhez Scheitzner, valamint kiterjedt rokonság gyászolja.

— **Elhunyt vasutas.** Sörös József nyugalmazott vasutas Gyárvaros, Fő utca 33. szám alatti lakásán hosszas betegeskedés után, nyolcvan éves korában meghalt. Halálát özvegye, született Kovács Teréz, fiai és kiterjedt rokonság, közöttük veje Tejnor Ándor gyárvarosi látszerész gyászolja. Tegnap délután öt óraker nagy szívszét mellett a józsefvárosi katolikus temetőben helyezték örök nyugalomra.

— **A korszellem fejlődésével** már nálunk az jár, hogy majdnem minden embernek van egy sorsjegye, mellyel remél és bizik a szerencséjében. Ha magyar osztálysorsjegyet vesz, valóra válik az a reményesség és lehetőség, hogy egyszerre egy nagy készpénzösszeghez jut, hogy gazdag ember lesz és jó életben, gondtalanságban élhet. Próbá — szerencse! Most itt az alkalom, rendeljen osztálysorsjegyet a közkedvelt Delej László bankházában, Budapest, VIII., Erzsébet-körút 34. Huzás már október 7-én kezdődik.

— **Kacagástól hangos** a gyárvarosi zavaros-kávéház, ahol Váradiladár teljesen újjászervezett társulával rendezte meg vig estélyeit. Színre kerülnek a legújabb bohózatok, tréfák, magán- és táncszámok. Mátray görllök egy teljesen újszerű táncrevüt mutatnak be. Kezdeté este 10 óraker.

— **Embrió a csatornában.** A józsefvárosi Begabalsoron a munkások, miközben a csatornát javították, egy leánycecsemő hullájára bukkantak. Azonnal értesítették a józsefvárosi rendőrséget és Pinea Vazul dr. kerületi orvost, aki megállapította, hogy az embrió hűtőszobában került oda. A hullát a józsefvárosi temető halottasházába szállították, míg az anya kézrekerítésére megindult a nyomozás.

— **Dr. Hirsch, a berlini „Charité”** klinika volt orvosa, bőrgyógyász, hemi- és húgyszervi bajok szakorvosa, külföldről hazaérkezvén, smét rendel Belváros, Jenőherceg-ér 5. sz. alatt. (Telefon 14—64.)

— **Példás büntetés.** A budapesti rendőrkapitányság erélyesen jár el mindazok ellen, akik a közlekedést veszélyeztetik. Egy rendőr tegnap észrevette, hogy az egyik takszi soffőrje részeg. Azonnal a főkapitányságra kísérte. A soffőrt, akit Ritter Józsefnek hívnak, nyomban elítélték három napi elzárásra, harminc pengő büntetésre és hajtási igazolványának három hónapra való bevonására.

— **Kérelem a temesvári háziasszonyokhoz.** A temesvári napközi gyermekotthon, amely a múltban megkezdett áldásos tevékenységét eredményesen folytatja, kérelem fordul a temesvári háziasszonyokhoz. Most, amikor minden háziasszony körültekintéssel gondoskodik róla, hogy éléskamrája a téli időszakra mindennel bőségesen legyen ellátva, a napközi otthon vezetősége egy-egy üveg paradicsomot, egy-egy üveg lekvárt, egy-egy üveg befőttet kér a napközi otthon részére. Bizonyos, hogy a jótékony cél érdekében egyetlen háziasszony sem tagadja meg a maga adományát. Az ajándékok gyűjtőhelyei: a Gyárvarosban dr. Erdélyi Lajosné, Andrassy-ut 18. a Belvárosban dr. Kun Arturné, Kinizsi-utca 7 és a Józsefvárosban a Bem-utca 17. szám alatt levő állami elemi népiskolában levő napközi gyermekotthon.

— **Gyermekparadicsom** a tizenkét éves fennálló első francia gyermekkurzus Temesvárott, ahol a gyermekek játszva a legnagyobb tökéletességgel elsajátítják a francia nyelvet. A testi fejlődést a ritmikus torna biztosítja. Három éves kortól kezdve vesznek fel gyermekeket, akik a kurzust délelőtt vagy délután, vagy a nap mindkét szakában látogathatják. Külön órák diákok és felnőttek részére. Méltányos díj mellett naponta van beiratás. Bresler, Temesvár-Belváros, Le-nau-tér 1. (Eisenstädter-ház.)

— **Az átkos politika kártevése.** Viharos közgyűlése volt tegnap a karánsebesi vagyonszűrésnek. A közgyűlés keretében Goanta Pál mérnök, a vagyonszűrés elnöke kifejtette, hogy az egykor hatalmas és jövedelmező vállalat kedvezőtlen viszonyok közé került és harminchárom millió lei a vesztesége. Amá nézetének adott kifejezést, hogy külföldi pénzesportokkal tárgyalásokat kell folytatni nagyobb kölcsön felvétele dolgában. Grigore Jon képviselő éles szavakban bírálta Goanta és az elnökség működését, amely szerinte nem alkalmas, hogy a vagyonszűrés jobb anyagi helyzetbe juttassa. Tiltakozott az ellen, hogy a vagyonszűrés ügyeinek irányításába — amint azt Goanta teszi — politikát vigyenek. Grigore Jon szavait helyeslés fogadta, majd még többen szólaltak fel. A közgyűlés mindvégig izgatott hangulatban folyt le.

— **A DÉLI HIRLAP BUDAPESTEN** állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda halljában.

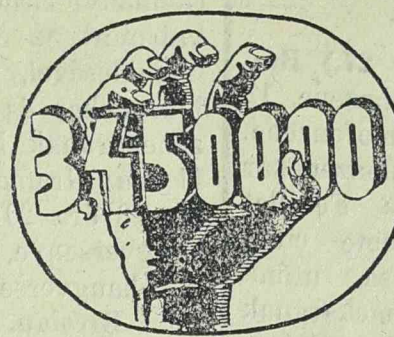
### A Cluj Önkéntes Mentő Egyesület nagy sorsjátéka

2182 különféle készpénz-nyeremény.

Készpénz sorsolás.

összesen

Huzás 1930 december 21-én Clujban a legteljesebb nyilvánosság mellett.



Folyószámla „ALBINA” Bank Cluj

Főnyeremény 1 millió lei

összegben

1 sorsjegy ára 100— lei.

Vásárolható: Erdély-Bánát területén dohánytőzsdékben, borbély- és más nyílt üzlethelyiségekben. Vidéki megrendeléseket 117— Lei előzetes beküldése ellenében a cluj Központi Sorsjegyröda (Str. Memorandului 16. sz.) vagy a Déli Hírlap kiadóhivatala eszközöl.

— **A munkanélküliek támogatása.** Budapest város tanácsa elhatározta, hogy a városi népkonyhák naponta nyolcezer ingyenes ebédet szolgáltat ki munkanélkülieknek, további nyolcezer ebédet pedig alig néhány filléres árban ad. Valószínű, hogy az ingyenes ebédek számát tizenötezerre fogják fölemelni.

— **Begovits E. tánciskolája** Belváros, Szt. György-tér 1. (bejárat Báthory-u.) szeptember 27-én nyílik meg.

— **Mesedélután a Luna-parkban.** A bánági kisiparosok kongresszusával és népünnepélyével kapcsolatosan vasárnap, szeptember 28-án délután Kőrö Pál a Luna-park arénájában a gyermekek részére vidám meséket mond. A népünnepélyen ezenkívül lesz szerencsekerék, szerencsehalászat, tombola, két műkedvelői előadás és sok egyéb szórakozás. Beléptijegyül a husz leies sorsjegyek szolgálnak.

— **A forradalmi károk megtérítése.** Megirtuk annak idején, hogy az 1918. évi novemberi forradalom károsultjai mozgalmat indítottak káraik megtérítése érdekében. A mozgalom eredménnyel kecsegtet és azért a károsultak jelentsék be igényeiket Albu Ádám volt főszolgabirónál a belvárosi Palánka-utca 2. szám alatt az első emelet 15. számú lakásban.

— **Francia író bánági látogatása.** Romier Lucyen francia író, aki romániai tanulmányuton van feleségével együtt, tegnap este Lugosra érkezett. A kormány megbízásából a Bánágban Grigore Jon képviselő kalauzolja. Romier ma Resicára utazik, holnap pedig Temesvárra érkezik.

— **Ha Temesvárra jön, kérje mindent az ingyenes tájékoztatót.** (Conducatorul prin Timisoara.)

— **Halálra üldözött szerelmes.** A Nagybeckerek közelében fekvő Szécsány községben Katrein Károly huszonnégy esztendő jómódu földbirtokos beleszeretett Mersdorf Annába, akit el is jegyzett. Katrein szülői azonban elleneztek, hogy a fiuk szegény leányt vegyen feleségül és állandóan civakodtak emiatt vele. Tegnap reggel Katrein magához vette a vadászpuskáját, elment menyasszonya lakására és ott szíven lötte magát. A szerencsétlen szerelmes azonnal meghalt.

— **A becsületes pincér szegény szerencséje.** Fábris aradi marhakereskedő tegnap Aradról Lippára ment állatot vásárolni, közben pedig betért a Central kávéházba reggelizni. Reggelizés után elindult vásárolni, amikor azonban a fizetésre került a sor, megdöbbenve vette észre, hogy hatszázezer leit tartalmazó csomagja hiányzik. Visszaszaladt a Centralba és idegesen érdeklődött az iránt, hogy az értékes csomagot nem hagyta-e ott. A kávéház Pista nevű pincére közben megtalálta és át is adta a csomagot, hiány nélkül. A válasz rövid köszönöm volt.

— **Böven folynak be az adók.** A pénzügyminiszteriumnak az adóbeajtásra irányuló rendeletei, úgy látszik, nem maradtak eredménytelenek. Erre vall, hogy a pénzügyminiszterium tegnap száz millió leit fizetett a Nemzeti Bank pénztárába, az államnak a jegybanknál fennálló két milliárd leies tartozására.

— **Kellett neki Amerikába menni!** Zoru Agát, a világ legöregebb emberét, aki százötvenhat éves, néhány hónap előtt Newyorkba vitték, hogy ott antialkoholista propagandára használják föl. Zogu Agát tegnap a Broodwayn elűtötte egy autó. Az aggastyánt kórházba kellett szállítani. Sérülése olyan súlyos, hogy felépülésében nem bízunk.

— **Veszedelemben egy értékes könyvtár.** Debrecenben tegnap délelőtt kigyulladt a kollégium keleti oldalának tetőzete. A tűz veszedelemmel fenyegette a kétszázötven ezer kötetes könyvtárat is. A tűzoltóságnak sikerült három óras munkával a tüzet lokalizálni. Nyolcvan négyszögméter tetőzet leégett. A híres könyvtárt azonban nem érte semmi baj.

### Hangosmozi Ujkisoda

Szeptember 27 és 28-án

## Sonny Boy

Megható beszélő-éneklő film.

Főszerepben:

Eddie Leonard néger jazzénekes,  
Josephine Dunn és Janne la Verne,  
a legjobb gyermekszínész.

— **Jelentkezett a hónapok előtt eltűnt ember.** Hangya Imre Besseney-telepi lakos még május első felében, amint azt annak idején jelentettük, nyomtalanul eltűnt. A rendőrség megindította a nyomozást, azonban az eredménytelenül végződött. A rejtélyes eltűnés titka most váratlanul megoldódott. Brailából ugyanis Hangya Imre levelet irt és elmondta, hogy a rossz viszonyok következtében ment el Temesvárról és mostani munkahelyén nagyon jól érzi magát.

— **Az ujonnan megalakult ujkisodai és Besseney-telepi református ifjúsági egyesület** most vasárnap, szeptember huszonnyolcadikán a Berg-féle vendéglőben nagyszabású ünnepélyt és műsoros előadást rendez. Reggel nyolc órától este nyolc óráig nagy díjtekézési verseny lesz három értékes díjjal. Délután négy óraker műsoros előadás lesz, melyet tánc követ. A zenét a közkedvelt Borbal-féle kibővített zenekar szolgáltatja. Beléptidij husz lei és a jegy az egész ünnepélyre érvényes. A tiszta jövedelmet az ujkisodai és Besseney-telepi református templomalap javára fordítják. A vezetőség kéri a közönség támogatását.

## Rádió

**Szombat. (Szeptember 27.) Budapest.** 9 óra 15: Katonazene. 12 óra: Zene. 5 óra 30: Gramofonzene. 7 óra 30: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 8 óra 35: Feuillet Egy szegény ifju története című szindarabjának előadása, utána Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye. **Bécs.** 11 óra: Szórakoztató zene. 1 óra 10: Gramofonzene. 3 óra 20: A Kassowitz zenekar hangversenye. 8 óra 30: Offenbach A szép Heléna című operettjének előadása. **Breslau.** 7 óra 20: Gramofonzene. 10 óra 35: Szórakoztató és tánczene. **Belgrád.** 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 35: Zene. 5 óra 30: Nemzeti dalok. 8 óra: Gramofonzene. 8 óra 30: Zongorahangverseny. 9 óra 30: Énekhangverseny, utána a rádiózenekar hangversenye. **Bukarest.** 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Donizetti Lucia von Lammermoor című opera előadása gramofonlemezekon. **Kattowitz.** 8 óra 15: Könnyű zene. 11 óra: Tánczene. **Langenberg.** 8 óra: Vigest. 12 óra: Gramofon-tánczene. **Morva-Ostrau.** 7 óra 30: Balalajkzenekar hangversenye. 10 óra 30: Kávéházi zene. **München.** 7 óra 40: A rádiózenekar hangversenye. 9 óra 15: Tarka est. 10 óra 45: Jazz-band. **Milánó.** 7 óra 30: Könnyű zene. 9 óra 15: Operett-részletek, utána kávéházi zene. **Prága.** 7 óra 30: A balalajkzenekar hangversenye. 9 óra: Fuvózenekar hangversenye. 10 óra 30: Szórakoztató zene. **Toulouse.** 7 óra 40: Dalok. 8 óra 15: Könnyű zene. 9 óra: Operett-részletek, utána katonazene.

**Vasárnap. (Szeptember 28.) Budapest.** 10 óra: Katolikus istentisztelet. 11 óra 15: Evangélikus istentisztelet, utána hangverseny. 2 óra: Gramofonzene. 4 óra: Magyar népdalok. 5 óra 15: Énekkar hangversenye. 6 óra: Katonazene. 7 óra 15: Nagy Margit magyar dalokat énekel Rácz Béla és cigányzenekarának kíséréte mellett. 8 óra 30: Előadás a stúdióból, utána a rádiózenekar hangversenye. **Bécs.** 10 óra 30: Orgonahangverseny. 11 óra: Szórakoztató zene. 1 óra: Részletek a Carmen című operából. 4 óra: A Dostal zenekar hangversenye. 7 óra 20: Dalok. 8 óra 10: Holländer Fünf Sekunden című drámájának előadása, utána könnyű zene. **Breslau.** 8 óra: Hangverseny. 10 óra 20: Tánczene. **Belgrád.** 9 óra: Pravoszláv istentisztelet. 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 30: Jugoszláv hangverseny. 4 óra: Cigányzene énekkíséréssel. 8 óra: Szimfonikus hangversenye. **Bukarest.** 6 óra 15: Gramofonzene. 8 óra: Könnyű zene. 8 óra 45: Athanasiu Jean baritonista hangversenye. 9 óra 15: Szórakoztató zene. **Kattowitz.** 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny. 11 óra: Tánczene. **Morva-Ostrau.** 8 óra: Szimfonikus hangverseny. 10 óra 15: Szórakoztató és tánczene. **München.** 8 óra: Filharmonikusok hangversenye. 10 óra: Jazz-band. **Prága.** 8 óra: Szimfonikus hangverseny a prágai filharmonikus társaság közreműködésével. 10 óra 15: Tánczene. **Toulouse.** 8 óra 15: Dalok. 9 óra: Operarészletek, utána szórakoztató zene.

**Hétfő. (Szeptember 29.) Budapest.** 9 óra 15: Szórakoztató zene. 12 óra: Hangverseny. 5 óra 35: Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye. 8 óra: Mozart-

est Sándor Erzsébet operaénekesnő és Dohnányi Ernő dr. zongoraművész, valamint az operazenekar közreműködésével, utána a Fejes szalonzenekar és Toll Árpád cigányzenekarának hangversenye. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Zene. 3 óra 20: A Geiger zenekar hangversenye. 8 óra 20: Szimfonikus hangverseny, utána gramofonzene. **Breslau.** 7 óra 15: Schrammel zene. 10 óra 35: Szórakoztató zene. **Belgrád.** 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Zene. 5 óra 30: Nemzeti dalok guzlica kíséréssel. 8 óra: Szimfonikus hangverseny Budapestről. 10 óra 15: Kávéházi zene. **Bukarest.** 7 óra: Gramofonzene. 8

óra: Kamarazene. 8 óra 45: Zongorahangverseny. 9 óra 15: Szimfonikus hangverseny. **Kattowitz.** 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny. 11 óra: Tánczene. **Morva-Ostrau.** 8 óra: Rádiókabaré. 10 óra 15: Jazz-band. **München.** 7 óra 35: Flotow Martha oder der Markt zur Richtmond című operájának előadása. **Milánó.** 8 óra 40: Verdi Alarcosbál című operájának előadása, utána szórakoztató zene. **Prága.** 7 óra 20: Könnyű zene. 10 óra 15: Szórakoztató és tánczene. **Toulouse.** 7 óra: Tangók. 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny. 9 óra: Operarészletek, utána katonazene.

**Pánik a galaci piacon.** Brailában és Galacban a mezőgazdasági termékek ára tegnap katasztrófálisan zuhant. A kereskedők kétségbeesetten igyekeztek menteni, ami menthető és sokan nagy veszteséggel sztorinrozták kötéseiket. Az árzuhanás a gazdasági életben pánikot keltett és azt az orosz dumpingre vezetik vissza. A jasi kormányzóságon tegnap értekezlet volt az árzuhanások megakadályozására.

**A Molinum esődben.** Közöltük, hogy a Molinum részvénytársaság önmaga ellen esődöt kért. A törvényszék tegnap elrendelte a csődöt. Csődtömeggondnokká Sugař Tivadar drt, helyettesévé Antal Imre drt nevezte ki. A követelések bejelentésének határideje november 7, azokat november huszonhatodikán hitelesítik, míg a csődválasztmány megválasztására november huszonkilencedikén kerül a sor.

**Fel kell emelni a gabonaárakat.** Budapestről jelentik, hogy az egységspárt zárt értekezletet tartott, amelyen a kormánynak minden Budapesten időző tagja és valamennyi egységes párti képviselő résztvett. A tanácskozás a gazdasági krízis megszüntetésének lehetőségeit vitatta meg. A főlázalók annak a kívánságuknak adtak kifejezést, hogy állami beavatkozással emeljék föl a gabonaárakat a termelési költség szintjére. Követelték, hogy a kormány erre vonatkozólag dolgozzon ki javaslatot és azt terjessze mielőbb a parlament elé. Szabályozni kell az ekszportot — mondották — és a gabona részére vámkedvezményeket kell adni.

**Óriási árzuhanások a newyorki tőzsdén.** A newyorki tőzsdén Hitler legújabb harcias kijelentéseinek és Schöber osztrák kancellár váratlan bukásának hatása alatt az értéktőzsdén nagy árzuhanás volt. A összes papírok árai rohamosan estek. Tőzsdézáratkor a veszteség megközelítette az egy milliárd dollárt. Amerikában ugyanis a németországi és osztrák eseményekből háborúra követhetnek.

**Devizák árfolyama.** Zürichben a 1306.75, Párisban 15.15. Mai árfolyamok következők: angol font 817.25, dollár 168.10, hollandi forint 67.80, dinár 2. francia frank 6.60.5, olasz lira 8.81, esz. korona 5, német márka 40.05, osztr. schilling 23.75, magyar pengő 29, belga frank 23.45.

**A budapesti tőzsde jegyzései.** (Szeptember 26.) Leszámitolóbank 87.2, Kereskedelmi Bank 103.5, Angol-Magyar Bank 74.5, Pesti Hazai 174.5, Drase 120, Csáky-Prackfalvi —, Urikán 90.1, Rima 66.4, Salgó 36.6, Általános Kőszén 501, Spodium 115, Szikra Magyar cukor 95.5, Délcukor 95, Liptó —, Egis 11.3, Nóva 25, Temesvári Szesz —, Temesvári Sör —.

## Nyíltér

Figyelmeztetés.

Nagyszentmiklósi előfizetőinkkel olvasóinkkal tisztelettel közöljük, hogy úgy a lapkézbesítéssel, valamint az utcán való árusítással 1930. szeptember huszonhatodikától kezdve Solya János kézbesítőt bízunk meg. A r. d. e. l. e. a. n. t. a. l. volt kézbesítőt ezen megbízatása alól felmentjük és ellene a kellő lépéseket megtettük.

A Déli Hírlap kiadóhivatala

## Közgazdaság

### Pang a temesvári tőzsdén minden üzlet és ezért hetenkint ismét csak két tőzsdenapot tartanak

A temesvári terménytőzsde tegnap ismét szokatlanul lanya és üzletelen volt. A tőzsdét tegnap is, mint minden napon, nagy számban keresték fel gabonakereskedők és eladók, üzleteket azonban nem mertek kötni. Amerika terménytőzsdéin, de főleg a chikágói és winnipegi tőzsdéken a gabonatermékek ára napról-napra esik és ennek következtében Európa valamennyi tőzsdéin szintén esnek az árak. A gabonaárak ingadozása következtében minden üzleti számítás lehetetlenné vált és ez a gabonaekszport szünetelését vonta maga után. A brailai és galaci kikötőkben sorjában állanak egymás mellett az uszályhajók buzával megrakva és nem tudják azokat külföldre szállítani. Terményt egyedül a kontremenőrök vásárolnak, akik esedékes szállításaikat fedezik és a malom-

tulajdonosok, akik szükségletüket szerzik be. A temesvári terménytőzsde igazgatósága tegnap délelőtt foglalkozott a napok óta tartó katasztrófális üzletelenséggel és az általános helyzettel, majd elhatározta, hogy a temesvári terménytőzsde ezentúl hetenkint csak kétszer, minden kedden és pénteken tart tőzsdenapot mindaddig, amíg a viszonyok ismét jobbra nem fordulnak. Tegnap egyedül csak zabban történt üzletkötés. A zab métermázsája 290 lei volt. A termények magánár folyamán a következő: 79 kilogramos buza métermázsája 335 lei, 80 kilogramos torontáli buza métermázsája 350 lei, tengeri 265—270 lei, ujtengeri októberi szállításra 180 lei, zab 260—265 lei métermázsánként. A lenese kilója 6 lei, míg a bab kilója 10 és 11 leiert vásárolható.

### Országos megmozdulás keretében sürgetik a kereskedők az adókvetés reformját

A pénzügyminiszter ez év tavaszán ígéretet tett, hogy az adókvetés rendszerét módosítja és a több évre érvényes kvetési rendszert lépteti életbe. Akkor úgy a különböző kereskedelmi testületek, mint a kereskedelmi és iparkamarák országos szövetsége javaslatokat tettek az ipari és kereskedelmiügyi miniszternek az adókvetés tárgyában. A javaslatok alapelve az volt, hogy a kereskedőket és iparosokat több osztályba csoportosítják és jövedelmükhöz mértén adóztatják meg és ez az adóztatás öt évre szól. A kormány megígérte a reformot, azonban abból nem lett semmi. Az ország különböző kereskedelmi testületei most elhatározták, hogy erélyes akcióba kez-

dénék és a kormány az adóreformot feltétlenül szavaztassa meg. Az akció első állomása október tizenkilencedike lenne. Ugy döntöttek, hogy ezen a napon az egész országban a kereskedők gyűlést tartanak és ezeken az adóreformot követelik. Minden gyűlés táviratilag tolmácsolja kívánságait Károly királynak. Az országsszerre megtartott tiltakozó gyűlések után a kereskedők kiküldöttei november másodikán Bukarestben monstre tiltakozó kongresszust tartanak. A gyűlésen nemcsak az adóreform kerül megvitatásra, hanem abból kifolyólag határozati javaslatot mutatnak be, amely a kereskedőtársadalmat érintő összes sérelmeket tartalmazza.

Románia legelső látványos kiállítása!

## Milyen legyen az én lakásom?

A nagyszabású kiállítás tárgya:

1. A modern lakás.
2. A praktikus konyha.
3. A higienikus fürdőszoba.
4. A terített asztal.
5. A nagymosás.
6. Gépek a háztartásban.
7. A gyermek játszó.
8. Kézimunka a lakásban.
9. A konyhaművészet.
10. Ált. háztart. cikkek kiállítása.
11. Fentiek vetítés útján való bemutatása.

A kiállítás a FERDINAND-SZÁLLÓ összes termeiben lesz megtartva **Október 5—13-ig.**



# Déli Hírlap

1930 SZEPTEMBER 28  
VASÁRNAP

## LEGUJABB

ÉJFÉL UTÁN  
ÉRKEZETT JELENTÉSEK

Német lapok a prágai eseményekről:

## Csehszlovákia a kisebbségek részére nem egyéb fegyháznál

A Szivek Szimfóniája című német hangosfilm az egész világon viharos tetszést keltett. Viharok támadtak nyomában Prágában is, de ezek a viharok pusztító tüntetéssel jártak. A tulzott cseh nacionalisták kezdeményezésére ugyanis Prágában napok óta tüntetnek a német hangosfilm ellen és tegnap ez a tüntetés rombolássá fajult. Tíz mozinak a kirakatait és ablakait verték be a tüntetők, akiket csak nagy rendőri készültséggel lehetett szétoszlatni. A tüntetés később följúlt és már nemcsak a német hangosfilm, hanem minden német intézmény ellen is irányult. A tüntetők beverték a német ház ablakait és több szerkesztőség ellen is tüntettek. Az eseményeket a parlamentben szintén szóvá tették.

A minisztertanácsban a miniszterek azt javasolták, hogy a német hangosfilmek játszását egyelőre be kell szüntetni. A német miniszterek ez ellen tiltakoztak. Félő, hogy a botrányok ezzel még nem intézödtek el.

A berlini sajtó fölháborodással tárgyalja a prágai eseményeket. Támadják a cseh kormányt, amely türi, hogy a cseh filmgyárak konkurenciája miatt ilyen eseményekre sor kerüljön. Rámutatnak arra, hogy nemrég Németországban husz cseh filmet játszottak nagy sikerrel. Megjósolják, hogy ezek az események német-cseh filmháborúra vezethetnek. Az egész német sajtó egyöntetűen támadja Csehszlovákiát, amelynek magatartását méregkeverésnek nevezi. A Volkzeitung azt írja, hogy itt az ideje, hogy a németek válaszoljanak a csehek szemtelenkedésére. A lap fölszólítja Németország lakosságát, hogy nemcsak ipari és kereske-

delmi, hanem társadalmi bojkottot rendezzen a csehekkel szemben és ne támogassa látogatásával a cseh fürdőket és a cseh hegyvidéket. A lap részletesen foglalkozik az utóbbi napok eseményeivel és hangsúlyozza, hogy a cseh népnek, amely magamagán sem tud uralkodni, hét millió idegen nyelvű és kulturájú nép van

alárendelve és kiszolgáltatva.

Ezek a kisebbségek egyre szenvednek és panaszait nem veszik Genfben figyelembe. Csehszlovákia a kisebbségek részére nem egyéb fegyháznál, amelyben a nagyzási hóbortban szenvedő fegyörök reszkette félnek a bekövetkezendő leszámolástól és bizonyára nem ok nélkül.

## Elutasították a leányok részére való felső kereskedelmi iskola létesítésének tervét

Megirtuk, hogy Temesvárott mozgalom indult meg egy leányok részére való felső kereskedelmi iskola létesítésére és hogy a mozgalom vezetői a várostól kértek helyiségeket. Az állandó választmány ülésén, amely tegnap foglalkozott ezzel a kérelemmel, több fölszólaló rámutatott arra, hogy jelenleg máris túlprodukción van a szellemi pályákon és hogy a lateinerproletáriátus igen nagy. Számos intellektuel férfi van kenyér nélkül, nem szükséges tehát ezt a proletáriátust

még növelni azzal, hogy leányok részére is nyitnak kereskedelmi iskolát. Az állandó választmány kimondta, hogy a kérelmet különben sem teljesítheti, mert semmiféle helyiség nem áll rendelkezésére, amelyet az új iskola céljaira átengedhetne. Számos iskola a jelen körülmények között is szűknek bizonyul és elsősorban azokat kell nagyobbítani. Lehetséges, hogy a város a jövő évben több új iskolát épít és akkor talán tud az új iskola részére helyiséget adni.

## Molnár Ferenc jobbról-balról megpofozta a kis beképzelt botrányprimadonnát, Gál Franciskát

Tegnap délben Budapesten a Vigszínház társalgója hangos botrány színhelye volt és pár perc múlva már nemcsak a színház valamennyi helyiségében beszéltek, hanem a szerkesztőségekben is csengett a telefon és hírnökök jelentették?

— Molnár Ferenc megpofozta Gál Franciskát!

A Vigszínházban ugyanis most folynak a próbák Molnár Ferencnek legujabb darabjából, amelynek a Jó tündér a címe. A vezető szerepet a színház igazgatója Molnár Ferencel történt közös megállapodás alapján Gál Franciskának adta oda. Gál Franciska, aki kiváló színésznő, de egyben a magyar színeszetnek egyik legönfejjebb s sok megütközésre okot adó tagja, szo-

kása szerint most is későn járt el a próbákra. Molnár Ferenc viszont aki pedánságáról ismert, mindenkor ott volt pontosan, hogy ellenőrizze a próbák menetét és a színeszeknek instrukciót adjon. A kiváló író tegnap is megjelent a rendes időben és ott volt valamennyi szereplő, csak éppen Gál Franciska hiányzott. Egyik negyedóra múlt a másik után. Molnár Ferenc türelmesen várt és csak akkor kezdett ideges lenni, amikor már ötnegyed óra is eltelt. Végre másfél óraj késéssel belebegett a társalgóba Gál Franciska. Molnár Ferencet bosszantotta az, hogy a színésznő egyetlen szóval sem mentette késését és azért így fakadt ki:

— Velem akar maga kikezdeni?

Majd megtanítom én magát!

— Maga sem a római pápa, feleselt Gál Franci, — és nekem már mások is hiába ugráltak.

Szót szó követett és a két vitafozó olyan lármát csapott, hogy az kihallatszott a folyosóra. Gál Franciska egyik csipős megjegyzésére aztán Molnár hirtelen fölemelte a kezét és egymásután kétszer pofon vágta a színésznőt. Ez vadmacska módjára az íróra akarta magát vetni, de közben kiteszkolták a társalgóból.

Gál Franciska sírva szaladt az igazgatósági irodába és követelte, hogy szerezzenek neki elégtételt. Molnár Ferenc kijelentette, hogy ezek után nem engedi meg, hogy a Jó tündér címszerepét Gál Franciska játssa.

## Szerelik már a gyárvárosi moziban a hangosfilm készüléket

A város állandó választmánya tegnap délután tartott ülésén meghallgatta Pop Ámosz moziigazgató jelentését a gyárvárosi moziban felszerelés alatt levő Western Electric vetítő készülékről. Október kilencedikére a szerelési munkák teljesen véget érnek és október 10-én bemutatják a hangos filmet a városi tanács tagjainak és a sajtó képviselőinek. Az első rendes hangosfilm előadás október 11-én lesz. Az állandó választmány úgy határozott, hogy a hangosfilm előadásaira a ma érvényes jegyárakat premierekre tiz, a többi előadásra pedig öt leiel fölemeli. A mozi nézőterének aránylag szűk voltára és a nagy érdeklődésre való tekintettel, a kedvezményes és szabadjegyek érvényességét a gyárvárosi hangosfilm előadásokra felfüggeszti és azok csak a főpróbákra lesznek érvényesek. Mihelyt azonban az új belvárosi mozi megnyílik, amelyben szintén berendezkednek a hangosfilmek előadására, ezek a jegyek valamennyi előadásra ismét érvényesek lesznek.

### Hotel SAVOY

#### szálloda

BUDAPEST VIII.,  
József-körút 16. szám

Központi fűtés, meleg-  
viz minden szobában.

Szobaárak egy ágyas  
P. 480-161, kétágyas  
P. 980-161.

TELEFON:  
József 320-53

## Ha szép akar lenni,

használd KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-hoz” Belváros, Szent György-tér